



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 12 novembre 2013

IL GOVERNATORE CUOMO PROCLAMA LE BANDIERE A MEZZ'ASTA PER RICORDARE LE VITTIME DEL VOLO 587

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha ordinato le bandiere a mezz'asta sugli edifici governativi statali il 12 novembre 2013 in ricordo del 12 ° anniversario dello schianto del volo American Airlines 587 a Belle Harbor, Queens.

“Oggi, ci soffermiamo a ricordare tutti coloro che perirono nel tragico schianto del volo 587”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “I 265 uomini, donne e bambini che hanno perso la vita in questa tragedia sono scomparsi, ma non sono stati dimenticati. Le loro famiglie continuano ad essere nei nostri pensieri e nelle nostre preghiere in questo anniversario”.

Pochi mesi dopo gli attacchi terroristici dell'11 settembre, il volo 587 si è schiantato contro il quartiere residenziale di Belle Harbor poco dopo il decollo dla John F. Kennedy International Airport e diretto verso il Las Americas International Airport, Santo Domingo, Repubblica Dominicana. Tutti i 260 passeggeri a bordo del velivolo Airbus A300-600, così come i cinque residenti a terra sono rimasti uccisi in quello che è stato il secondo incidente aereo più mortale che si sia verificato sul suolo americano.

Il volo 587, il primo volo giornaliero diretto da New York a Santo Domingo, era cresciuto fino a diventare una propria tradizione per molti dominicani, specialmente durante le festività. Molto legato alla cultura popolare, i suoi pacchetti di volo rappresentavano la crescita della comunità dominicana negli Stati Uniti e l'identità transnazionale che molti immigrati continuano a sentire per la loro terra d'origine. American Airlines ha ritirato la tratta di destinazione del volo e negli anni successivi, ha ritirato l'Airbus A300-600 dal servizio.

Un memoriale per le vittime della tragedia realizzato dall' artista dominicano Freddy Rodríguez e Situ Studio attualmente si trova nel vicino Rockaway Park, Queens. [Una borsa di studio](#), gestita dal new York States' Stati Higher Education Services Corporation (HESC), è stata anche istituita per i figli, coniugi e dipendenti finanziari di coloro che sono scomparsi, per coprire i costi di frequenza del college nello Stato di New York.

Italian

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418